370R2093

21.10.70 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 232/5

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2093/70 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου 1970

περί θεσπίσεως τῶν γενικῶν κανόνων ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 6 καί τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69 «περί καθορισμοῦ ὁρισμένων μέτρων γιά τήν ἐξυγίανση τῆς ὀπωροπαραγωγῆς τῆς Κοινότητος»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1969 περί καθορισμοῦ ὁρισμένων μέτρων γιά τήν ἐξυγίανση τῆς ὀπωροπαραγωγῆς τῆς Κοινότητος [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 8 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, κατά τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69, πρέπει νά θεσπισθοῦν οἱ γενικοί κανόνες ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 6 καί τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 1 τοῦ αὐτοῦ κανονισμοῦ·

ὅτι τό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69 προβλέπει τήν εἴσπραξη τῆς καταβληθείσης πριμοδοτήσεως στήν περίπτωση πού δέν τηρεῖται ἡ ὑποχρέωση, ἡ ὁποία ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὑπό β) τοῦ αὐτοῦ κανονισμοῦ καί πρέπει νά καθορισθεῖ ἡ ἀνάληψη τῶν ἐνδεχομένων οἰκονομικῶν συνεπειῶν ἀπό τήν παραβίαση αὐτῆς τῆς ὑποχρεώσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Στήν περίπτωση πού δέν τηρεῖται ἡ ὑποχρέωση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὑπό β), τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69, τά Κράτη μέλη λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν ἀνάκτηση τῶν καταβληθέντων ποσῶν, σύμφωνα μέ τίς ἐσωτερικές νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις.

Τά Κράτη μέλη ἐνημερώνουν τήν Ἐπιτροπή περί τῶν ληφθέντων γιά τό σκοπό αὐτό μέτρων, καί ἰδίως περί τῆς φύσεως τῶν διοικητικῶν καί δικαστικῶν διαδικασιῶν.

2. Στήν περίπτωση πού δέν ἀνακτῶνται πλήρως τά ποσά πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1, οἱ οἰκονομικές συνέπειες ἀναλαμβάνονται ἰσομερῶς ἀπό τήν Κοινότητα καί τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος, ἐκτός ἀπό ἐκεῖνες πού προκύπτουν ἀπό ἀνωμαλίες ἤ ἀμέλειες πού δύνανται νά καταλογισθοῦν στίς διοικητικές ὑπηρεσίες ἤ ὀργανισμούς τοῦ Κράτους μέλους, οἱ ὁποῖες ἐπιβαρύνουν ὁλοκληρωτικά τό τελευταῖο αὐτό.

3. Τά ποσά, τά ὁποῖα ἀνακτῶνται κατ' ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69 δίδονται στίς ὑπηρεσίες ἤ τούς καταβάλλοντες ἐθνικούς ὀργανισμούς καί ἀφαιροῦνται ἀπό αὐτούς κατά τό ἥμισυ ἀπό τίς δαπάνες πού χρηματοδοτοῦνται ἀπό τό Εὐρωπαϊκό Γεωργικό Ταμεῖο Προσανατολισμοῦ καί Ἐγγυήσεων, τμῆμα προσανατολισμοῦ.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ αἰτήσεις ἀποδόσεως, οἱ ὁποῖες προβλέπονται στό ἄρθρο 7 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2517/69 ἀφοροῦν τό σύνολο τῶν δαπανῶν, οἱ ὁποῖες πραγματοποιοῦνται ἀπό τά Κράτη μέλη κατά τή διάρκεια ἑνός ἡμερολογιακοῦ ἔτους καί ὑποβάλλονται στήν Ἐπιτροπή πρίν ἀπό τήν 30ή Ἰουνίου τοῦ ἑπομένου ἔτους.

2. Ἡ Ἐπιτροπή ἀποφασίζει ἐπί τῶν αἰτήσεων αὐτῶν, ἀφοῦ ζητήσει τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου, πρίν ἀπό τό τέλος τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 20 Ὀκτωβρίου 1970.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

H. D. GRIESAU

[1] ΕΕ ἀριθ. N 318 τῆς 18.12.1969, σ. 15.